# Programme Project Report (PPR) \& Detailed Syllabus (Revised) 

Non-Semester Pattern
From Calendar Year 2020 onwards


TAMILNADU OPEN UNIVERSITY
577, Anna Salai, Saidapet

$$
\text { Chennai - } 600015
$$

## Chairperson

Dr.Swarnalatha R
Professor of English
Department of Humanities and Social Sciences
Room No.: HSB 332C
Indian Institute of Technology Madras
Chennai- 600036

## Internal Subject Expert

Dr. R. Mahendran
Assistant Professor of English \& Director (i/c)
School of Humanities
Tamil Nadu Open University
Chennai-600 015
Phone (Off): 044-24306611
Mobile No. 9487700180
Email: drarmahendran@gmail.com

External Subject Experts
Dr. S. Armstrong
Professor of English \& Head
Department of English
University of Madras
Chepauk Campus
Chennai - 600005.

## Dr.S.Soundarajan

Professor of English \& Head
Department of English
Anna University
Chennai - 600025

## Dr.Ujjwal Jana

Associate Professor of English
Department of English
School of Humanities
Pondicherry University
Puducherry

## Dr. J. Mangayarkarasi

Associate Professor \& Head
Department of English
Ethiraj College for Women
70, Ethiraj Salai,Egmore
Chennai- 600008

## Industrialists

Mr .D. Karunanidhi
Managing Director
Welcome Tours \& Travels Pvt. Ltd
150 Anna Salai
Chennai 600002

## Mr. Abhishek Lodha

Managing Director \& CEO
Lodha Group
Lodha Legacy
No.17, Chaari Street, T. Nagar
Chennai -600 017

## Alumnus

## Dr. S.SenthilKumari

Lecturer
Department of English
Chidambaram Pillai College for Women
Manachanallur
Tiruchirappalli - 621005

## Learner on roll

## Mrs.P.Padmavathi

Senior Faculty in English
Padma Seshadri Bala Bhavan Senior Secondary School, K.K.Nagar Chennai-600 078

## Master of Arts (Linguistics)

## Programme Project Report (PPR)

## Programme's Mission and Objectives:

This Post Graduate Programme is open to all the Graduates, who are interested in Linguistics that is a subject with its link in mathematics, anthropology, medical, etc.,. This gains popularity due to the developments in the digital environment. This 2 year PG Programme will help the learners deepen their knowledge in the language and linguistics and promote the interdisciplinary research in language and literature.

## Relevance of the Programme with HEI's Mission and Vision:

Linguistic is the study of a language. There are different types of styles and forms in a language based on its usages in the society. This Programme will be helpful for the learners to understand the evolution of a language and its existence in the society.

## Nature of prospective target group of Learners:

Any graduate who is interested / working in the field of translation, journalism, subtitling, language centres teaching and research etc. After successful completion of the Programme, the students will be able to conduct the scientific study of English Language that would provide employments in the ITES, language research centres, etc.

## Appropriateness of Programme to be conducted in ODL mode to acquire specific skills and competence:

The Master of Arts (Linguistics) is appropriate in offering through Open and Distance Learning, because only a few Universities in the state have this Programme in the regular mode. It is offered with a view to promoting technical and research skills of the learners and to make them employable in various bodies that are mainly dealing with languages. As Linguistic is listed as a
subject in the UGC NET/SLET exams, the learners can aim for teaching posts in the Colleges and Universities.

## Instructional Design:

M.A Linguistics is a two year Post Graduate Degree Programme and it has two semesters. The curriculum of this Programme has been developed with a view to inculcating English language and literature among the learners of distance education.

The Programme is mainly transacted through the recognised Learner Support Centres (LSCs) which are functioning in the Arts and Science colleges in Tamil Nadu that run the Programme in regular mode.
The teachers of the Department of English at the University with specialisation in Linguistics and the respective LSC will become the Academic Counsellors to deliver the Programme.

As per the UGC (ODL) Regulations 2017, the credit is assigned to each course.

The Self-Learning Materials are provided to the learners, in addition to econtents, if required.

## Procedure for admissions, curriculum transaction and evaluation:

Eligibility: Candidates should have passed a Bachelor's Degree from any recognised University.

The Programme fee for two years is Rs. 6,600/- excluding the registration and other charges.

Admissions will be done by the University through its Regional Centres within Tamilnadu. The approved LSCs will conduct the academic counselling classes and the evaluation will consist of Continuous Internal Assessment through spot assignment and the External Assessment through Term End Examinations.

## Financial Assistance:

While the scholarship is provided for SC/ST learners, the tuition fee is waived for differently abled learners as per the norms of the Government of Tamil Nadu.

## Policy of Programme delivery:

The Academic Calendar for the Programme will be made available for the learners to track down the chronological events/ happenings. Subsequently, the Academic Counselling schedule will be uploaded in the TNOU website and the same will be also sent to the learners through SMS.

## Evaluation System:

Evaluation is made for maintaining quality in distance education. While the Term End Examinations will be conducted at the approved Examination Centres, the learners will be permitted to write the assignments with the help of books/materials for each course. The approved Examiners will evaluate the assignments and the answer scripts of TTE.

## Continuous Internal Assessment (CIA): Assignment

A learner has to submit one assignment for two credits. If a course is of 6 credits, a learner has to submit 3 assignments. Total marks for each assignment is 30. An average of total assignment will be taken into account for awarding marks in CIA.

| Part-A | One out of Three Questions in 1000 Words | $1 \times 30=30$ Marks |
| :--- | :--- | :--- |

## Question Pattern for Term End Examination:

Time: 3 hours
Maximum : 70 Marks

| Part- A | Five out of Eight Questions in 300 words. <br> Equal distribution shall be given for all the <br> Blocks <br> [For each Question: 5 Marks] | $5 \times 5=25$ <br> Marks |
| :---: | :--- | :--- |
| Part- B | Answer any Three questions out of Five <br> Questions in 1000 words. <br> Equal distribution shall be given for all the <br> Blocks. <br> [For each Question: 15 Marks] | $3 \times 15=$ <br> 45 Marks |
| Total |  | $\mathbf{7 0 ~ M a r k s ~}$ |

## Passing Minimum:

A candidate shall be declared to have passed in the examination, if he/she secures not less than 32 Marks in the TEE in each course and overall 50 Marks in both the CIA and TEE taken together.

| Continuous Internal <br> Assessment (CIA) | Term End Examinations |  | Overall Aggregated <br> Marks (CIA+TEE) |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Minimum <br> Pass Mark | Maximum <br> Mark | Minimum | Maximum | Minimum | Maximum |
| 13 | 30 | 32 | 70 | 50 | 100 |

## Classification of Successful Candidate:

A candidate, who secures $60 \%$ and above, will be placed in the first class and those who secure $50 \%$ and above but below $60 \%$ in aggregate, shall be placed in Second Class.

## Requirement of Laboratory and Library Resources:

There is a University library in the Headquarters that has about 2082 volumes for English Language, Literature and Linguistics. This apart, the University is coordinating the Tamil Nadu Digital Library scheme through which the learner can access the libraries of the state Universities through online. As regards the Lab, the Foreign Language Laboratory is functioning within the School of Humanities. In addition, as this Programme is being delivered through the approved Learner Support Centres (LSC) by Tamil Nadu Open University, the learner can also utilise the library resources available at the respective LSCs.

Cost estimate of the Programme and the provisions:

| S.No. | Details | Amount in Rs. |
| :---: | :--- | :---: |
| 1 | Programme development and launching cost <br> (Expenditure) | $-25,40,000$ |
| 2 | Programme Fee charged for 2 years per student <br> (Income) | 6,600 |
| 3 | Examination Fee charged for 2 years (Income) per <br> student | 1750 |
| 4 | Examination expenses per student for 2 years per <br> student (Expenditure) | $-3,600$ |

## Quality Assurance Mechanism:

Designing of Curriculum and writing Course materials are done, involving the internal and external experts. This Programme is offered with due approval of the Board of Studies (18.06.2020) and Academic Council (29.06.2020) As a part of Quality assurance the curriculum of the Programme will be updated/revised once in three years. Initiatives will be taken to obtain feedback from the learners and the Academic Counsellors for improving the quality of the curriculum and the SLMs.

## PG PROGRAM STRUCTURE

| Course | Course Code | Course Title | Evaluation |  |  | Credits |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | CIA | TEE | Total |  |
| I Year |  |  |  |  |  |  |
| Core I | MAL - 11 | Introduction to Linguistics | 30 | 70 | 100 | 8 |
| Core II | MAL - 12 | Phonetics and Phonology | 30 | 70 | 100 | 6 |
| Core III | MAL - 13 | Morphology and Syntax | 30 | 70 | 100 | 6 |
| Core IV | MAL - 14 | Sociolinguistics | 30 | 70 | 100 | 6 |
| Core V | MAL - 15 | Psycholinguistics | 30 | 70 | 100 | 6 |
| II Year |  |  |  |  |  |  |
| Core VI | MAL - 21 | Semantics and Pragmatics | 30 | 70 | 100 | 6 |
| Core VII | MAL - 22 | Stylistics and Discourse Analysis | 30 | 70 | 100 | 6 |
| Core VIII | MAL - 23 | Historical and Comparative Linguistics | 30 | 70 | 100 | 6 |
| Core IX | MAL - 24 | Computational Linguistics | 30 | 70 | 100 | 8 |
| Core X | MAL - 25 | Lexicography | 30 | 70 | 100 | 6 |
|  |  | Total | 300 | 700 | 1000 | 64 |

## FIRST YEAR

| Course Title | $:$ | Introduction to Linguistics |
| :--- | :--- | :--- |
| Course Code | $:$ | MAL-11 |
| Course Credit | $:$ | 8 Credits |

## COURSE OBJECTIVES:

- CO1: Introduce various branches of Linguistics and focus on the history of language
- CO2: Analyse language at the level of sound organization
- CO3: Discuss the components of languages
- C04: Explain the semantic component of language
- CO5: Situate language in the context of sign, mind, society and culture


## Syllabus

Block-1 An Introduction to Language
Language - Features and Functions-Spoken and Written Language: Similarities Spoken and Written Language: Differences-Variation in Language-Variation and Physical Features -Language Variation and Context

## Block- 2 Descent of the English Language

Indo-European Languages - Origins-Influences on Old English-The Norman conquest-Middle English Literature-An Introduction- Transitional Period: From Old to Middle English- Vocabulary Expansion -Change of Meaning -GrammarGrowth of Vocabulary - Spelling and Pronunciation - Punctuation- Standard English: An Introduction Spread of English Indian English

## Block -3 What is Linguistics?

The Study of Language - Aspects -Speech Acts - Discourse Analysis -Applications of Linguistics

## Block-4 Morphology and Syntax

Morphology -Some Terms -Word Formation Process -Sentence/Phrasal Ordering

- Basic Division of a Sentence- Phrases: Internal Structure


## Block -5 Semantics and Pragmatics

Semantics - Properties of Meaning- Pragmatics

## COURSE LEARNING OUTCOMES:

After successful completion of this Course, the learners shall be able to:

- Illustrate the uniqueness and functions of human language
- Explain the existence of a variety of languages
- Trace the origin of the English language from the Indo- European parent language.
- Examine the word formation processes
- Demonstrate the application of linguistics on other related disciplines


## References:

1. Fasold, R. \& J. Connor-Linton. An introduction to language and linguistics. Cambridge: Cambridge University Press, 2006.
2. Fromkin, V., and R. Rodman and Nina Hyams. An Introduction to Language. New York: Cengage Learning. (10thEdition), 2013.
3. Hall, Christopher, J. Introduction to Language \& Linguistics. Delhi: Viva books, 2008.
4. Lyons, John. Language and Linguistics-An Introduction. Cambridge Univ. Press, 1986.
5. Verma, S.K., and N. Krishnaswamy. Introduction to Modern Linguistics. Delhi: Oxford University Press, 1993.
6. Pinker, Steven. Language and Linguistics. UK: Cambridge University Press, 1981.
language

## Web Link:

https://www.youtube.com/watch?v=DF679Ks8ZR4
https://www.youtube.com/watch? $\mathrm{v}=\mathrm{rjHXM}$ MKPFuA
https://www.youtube.com/watch?v=A7pUbA 96Dw

| Course Title | $:$ | Phonetics and Phonology |
| :--- | :--- | :--- |
| Course Code | $:$ | MAL-12 |
| Course Credit | $:$ | 6 Credits |

## COURSE OBJECTIVES:

- CO1: Identify the speech sounds of natural languages
- C02: Discuss how sounds are produced, transmitted and perceived
- C03: Familiarize with the basic symbols of the International Phonetic Alphabet
- C04: Critically evaluate the interaction of rules within sound systems
- CO5: Analyse phonological data from English and other languages


## Course Learning Outcomes:

After successful completion of this Course, the learners shall be able to:

- demonstrate the expertise in analyzing phonological phenomena
- describe `syllable and its kinds
- explain the main characteristics of intonation in English
- use phonetic transcription effectively
- describe phonetic patterns


## Block- 1 Phonetics and Phonology

Physiological Phonetic - Organs of Speech- Articulator Phonetics - Sound Classifications -Indian Variations in Speech Sounds

## Block -2 Supra-segmental Phonemes

Syllable - Accent- Stress -Types of stress -Word Stress -Intonation -Tone

## Block -3 Transcription

Phonetic Transcription - Broad and Narrow Transcription -Transliteration

## Block -4 Phonetics and Phonology

The Phonetics and Phonology relationship - Variation -Phonology: Grammar of phonetic patterns -Redundant and contrastive features

## Block- 5 Prosodic Phonology

Phoneme - Allophones Allophonic - Phonetic similarity -Phonemic Principles Speech Act

## COURSE LEARNING OUTCOMES:

After successful completion of this Course, the learners shall be able to:

- Demonstrate expertise in analysing phonological phenomena
- Reproduce the challenging phonemes accurately and fluently
- Label the organs of speech required for the production of speech sounds
- Use every phoneme accurately and practice phonetic transcription effectively
- Discriminate between voiced and voiceless, and vowels and consonants phonemes


## References:

1. Abercrombie, D. English Phonetic Texts. London: Faber and Faber, 1964.
2. Carney, Edward, A Survey of English Spelling. London and New York: Routledge, 1994.
3. Crystal, David. Phonology. ed. Erik C. Fudge, England: Penguin, 1973.
4. Cruttenden, A. (ed.), Gimson's Pronunciation of English. London: Edward Arnold, 1994.
5. Hawkins, Peter. Introducing Phonology. London: Hutchinson, 1984.
6. Introduction to Linguistics. CIEFL, Hyderabad.
7. Jakobson, R. and M. Halle. Fundamentals of Language. London: OUP, 1996.
8. Jakobson, R. The phonemic concept of distinctive features. In A. Sovijärvi and P. Aalto, eds. Proceedings of the Fourth International Congress of Phonetic Sciences. Mouton \& Co., 1992.
9. Jones, D. Outline of English Phonetics, 8th edn. Cambridge: Heffer. 1956.
10.Langacker, Ronald, W. Language and its Structure. Chicago: Brace \& World, inc, 1968.
11.Lass, R. Phonology: an introduction to basic concepts. Cambridge University Press, 1984.
12.Verma, S.K. \& Krishnaswamy, N. Modern Liguistics An Introduction. New Delhi: OUP, 1999.
13.Wells, J.C. second edition 2000. Longman Pronunciation Dictionary. Harlow: Longman, 1990.

## Web sources

www.agendaweb.org/phonetic.html
www.wikipaedia.com
http://lettere2.unive.it/lingue/lingua ING/English Pronunciation.pdf

| Course Title | $:$ | Morphology and Syntax |
| :--- | :--- | :--- |
| Course Code | $:$ | MAL-13 |
| Course Credit | $:$ | 6 Credits |

## COURSE OBJECTIVES:

- C01: Examine the basic concepts in Morphology and Syntax and the interrelationship between them.
- CO2: Develop understandings of the nature of human language and identify differences with other systems of communication
- C03: Discuss linguistic typology with regard to morphology and syntax
- C04: Examine morphophonemic processes in language
- C05: Enumerate the phrase structure rules and the grammatical categories


## Course Learning Outcomes:

After successful completion of this Course, the learners shall be able to:

- explain morphology and syntax with examples
- illustrate the elements of the clauses and types of clauses
- discuss transformational generative grammar
- explain the different forms of sentence structure
- enumerate the phrase structure rules and the grammatical categories


## Block -1 Morphology

Morphology and Morpheme - An Introduction- -Words and morphemesidentifying morphemes-Clause- Elements of the clauses- Type of clauses Properties of basic clause patterns

## Block -2 Models of Morphology Analysis

Models of Morphology Analysis -Types of Phrases -X-Bar Theory
Block -3 Syntax

Origin and Meaning - Sentence Structure- Deep and surface structure - Parsing and chucking -Structural ambiguity- Recursion Symbols used in Syntactic analysis

## Block-4 Phrase Structure Rules

Phrase structure rules - an Introduction-IC Analysis

## Block -5 Grammatical and Functional Categories

Grammatical Categories-Functional Categories -Syntactic

## COURSE LEARNING OUTCOMES:

After successful completion of this Course, the learners shall be able to:

- Undertake a morphological analysis to identify morphemes and allomorphs
- Identify constituent structure at an advanced level
- Establish and justify the lexical and grammatical categories for any given language
- Discuss transformational generative grammar
- Articulate understandings of the nature of language


## References:

1. Anderson, S.R. A-morphous Morphology. Cambridge, Massachusetts: MIT, 1992.
2. Aronoff, M. Word Formation in Generative Grammar. Cambridge, Massachusetts: MIT Press, 1976.
3. Fromkin, V. (ed.). Linguistics: An Introduction to Linguistics. Cambridge: Blackwell. 2000.
4. Spencer, A. Morphological Theory. Oxford: Blackwell, 1991.
5. Radford, A. et al. Linguistics: An Introduction. Cambridge: Cambridge University Press, 1999.
6. Culicover, P. W. Principles and Parameters: An Introduction to Syntactic Theory. Oxford: Oxford University Press, 1997.

## Web Link:

https://www.youtube.com/watch?v=DutW1oYQvSk
https://www.youtube.com/watch?v=tyLnW7rwnOU
https://www.youtube.com/watch?v=4eztRqo4aOA

| Course Title | $:$ | Sociolinguistics |
| :--- | :--- | :--- |
| Course Code | $:$ | MAL-14 |
| Course Credit | $:$ | 6 Credits |

## COURSE OBJECTIVES:

- C01: Discuss theories on language and society and explore the relationship between language and society
- CO2: Examine the different sociocultural factors that are relevant for language development and change
- CO3: Develop analytical skills used in sociolinguistics
- CO4: Describe a wide range of language situations characterized by variation and change
- C05: Trace the historical development of sociolinguistics


## Syllabus <br> Block -1 Sociolinguistics

What is Sociolinguistics? - Sociolinguistics and Language Variation Notion of
Sociolinguistic Variation - Contribution of Saussure and Chomsky
Sociolinguistic Differences-Varieties of Language and Dialects - Identifying Language Kinds: Criteria - Dialect and Accent - Styles and Registers

## Block -2 Pidgins and Creoles

Pidgin and Creole: An Exposition - Creoles and Creolization- The Pidginization and Creolization

## Block-3 Codes: Switching and Mixing

Diglossic and Codes -What is Code-Switching/Mixing? - Code-Switching: Situational and Metaphorical -Multilingualism and Bilingualism

## Block-4 Speech Communities and Speech Acts

Speech Communities -Speech Acts -Speech Events

## Block- 5 Language and Gender

Social Bias - Plausible Situations -Can Language Be Sexist? Gender Differences and Social Demands

## COURSE LEARNING OUTCOMES:

After successful completion of this Course, the learners shall be able to:

- Identify, describe and discuss phenomena of variation in language
- Apply relevant sociolinguistic theories in the study of different linguistic arenas
- Discuss in detail the pidginization and creolization process
- Analyse the code-switching process in the multilingual and bilingual speech communities
- Explain the importance of speech communities in the context of sociolinguistics


## References:

Aitchison, J. (1981). Language Change: Progress or Decay? London: Fontana.

Bell, A. (1984). "Language Style as Audience Design." Language in Society 13(2): 145-204.

Bernstein, B. (1961). "Social Structure, Language and Learning". Educational Research, 3, 163-176.

Biber, D. \& Finnegan, E. (Eds.) (1994). Sociolinguistic Perspectives on Register. Oxford: Oxford University Press.

Bloomfield, L. (1933). Language. London: Blackwell.
Bright, W. (1997). "Social Factors in Language Change" in Coulmas, F. (ed) The Handbook of Sociolinguistics. Oxford, England: Blackwell.

Brown, K. (Ed.). (2005). Encyclopaedia of Language and Linguistic, 2nd Edition. Oxford: Elsevier.

Carli, L. L. (1990). "Gender, Language, and Influence." Journal of Personality and Social Psychology, 5, 941-951.

Chambers, J. K. (1995). Sociolinguistic Theory. Oxford, England: Blackwell. Corder, S. Pit. (1973). Introducing Applied Linguistics. Harmondsworth: Penguin. Crystal D. (1997). The Cambridge Encyclopaedia of the English Language. Cambridge: CUP.
de Saussure, F. (1916). Course in General Linguistics. Paris: Bolis.

Eggins, S. (1994). An Introduction to Systemic Functional Linguistics. London: Pinter Publishers.

Fasold, R. (1984). The Sociolinguistics of Society. New York: Blackwell. Fasold R. (1990). The Sociolinguistics of Language. Cambridge: Blackwell. Ferguson, C. A. (1983). "Syntactic Aspects of Register Variation" Language in Society 12:153-172.

Fromkin, V. \& Rodman, R. (1998). An Introduction to Language. Fort Worth, TX: Harcourt Brace College Publishers.

Giglioli, P. P. (1972). Language and Social Context. Harmondsworth: Penguin.
Holm, J. (1989). Pidgins and Creoles, 2, Cambridge: CUP

Hudson, R. A. (1996). Sociolinguistics. Cambridge: CUP.
Hymes, D. H. (1971). Pidginisation and Creolisation of Languages. Cambridge: Cambridge University Press

Hymes, D. H. (1971). On Communicative Competence. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.

Hymes, D. (1972). "Models of the Interaction of Language and Social Life" In: Gumperz \& Hymes, eds. Directions in Sociolinguistics: The Ethnography of Communication. London: Blackwell.

Inglehart, R. F. \& Woodward, M. (1967). "Language Conflicts and Political Community," Comparative Studies in Society and History 10 (1967): 27-40, 45.

Jackson, H. \& Stockwell, P. (1963). An Introduction to the Nature and Funnctions of Language. London: Edward Arnold

Labov, W. (1972). Sociolinguistic Patterns. Philadelphia, PA: University of Pennsylvania Press.

Lanehart, S .L. (1996). "The Language of Identity," Journal of English Linguistics 24 (1996): 323.

Milroy, J. \& Milroy, L. (1985). Authority in Language. London: Routledge and Kegan Paul.

Milroy, L. \& Mathew, G. (2003). Sociolinguistics: Method and Interpretation. Oxford: Blackwell.

Milroy, L. and Matthew, G. (2003). Sociolinguistics: Method and Interpretation. London: Blackwell Publishing.

Muhlhausler, P. (1997). Pidgin and Creole Linguistics. London: U.W.P.
Muysken, P. (1998). One Speaker, Two Languages: Cross-Disciplinary Perspectives on Code-Switching. Cambridge: Cambridge University Press.

Olaoye, A. A. (2007). Introduction to Sociolinguistics (3rd edn.). Abuja: Ogunleye Publishing and Printing Press.

Paolillo, J.C. (2001). Analysing Linguistic Variation: Statistical Models and Methods. Lonond. CSLI Press.

Pei, M. (1966). Glossary of Linguistic Terminology. New York: John Wiley.
Rice, P. (2006). Linguistic Profiling. Washington: Washington University in St. Louis Press.

Romaine, S. (2000). Language in Society: An Introduction to Sociolinguistics. New York: Routledge.

Saville-Troike, M. (1989). The Ethnography of Communication, 2nd ed. Cambridge: Blackwell.
D. Boden \& D. H. Zimmerman (Eds.), Talk and Social Structure. Berkeley: University of California Press.

Searle, J. R. (1969). Speech acts: An Essay in the Philosophy of Language. Cambridge: Cambridge University Press.

Sebba, M. (1997). Contact Languages: Pidgins and Creoles. London: MacMillan.

Steven, P. (1986). The Stuff of Thought. Cambridge, MA: MIT Press.

Tagliamonte, S. (2006) Analyzing Sociolinguistic Variation. Cambridge:

Cambridge University Press.
Trudgill, P. (1984). Applied Sociolinguistics. London: Academic Press.
Trudgill, P. (2000). Sociolinguistics: An Introduction to Language and Society (4th edn.). London: Penguin Books.

Van Dijk, T. (1997). Discourse as Social Interaction. London: Sage.

Wardhaugh, R. (2002). An Introduction to Sociolinguistics, $3^{\text {rd }}$ Edition. London: Blackwell Publishing.

Williams, G. (1992). Sociolinguistics: A Sociological Critique. London \& New York: Routledge.

Wolff, E. (2000). "Language and Society". In Bernd Heine and Derek Nurse (eds.) African Languages - An Introduction. Cambridge: CUP.

Yule, G. (1996). The Study of Language. Cambridge: Cambridge University Press.

## Web Link:

https://all-about-linguistics.group.shef.ac.uk/branches-of
linguistics/sociolinguistics/what-does-sociolinguistics-study/
https://www.youtube.com/watch?v=Fjd5rj9Ata8
https://www.youtube.com/watch?v=KCUFviQnc1s

Course Title : Psycholinguistics
Course Code : MAL-15
Course Credit : 6 Credits

## COURSE OBJECTIVES:

- C01: Discuss important concepts and frameworks in language processing, comprehension and production, language acquisition and learning
- CO2: Examine the psychology of language, psychological approaches to linguistics behavior.
- CO3: Analyze role of social factors in second language acquisition and applied psycholinguistics
- CO4: Develop understanding of the relationship between language and the processes of the brain and mind
- CO5: Explore the major theories in the area of psycholinguistics


## Syllabus

## Block 1 Linguistics and Psycholinguistics

Language and Thought - Psycholinguistics- Neuro-linguistics

## Block-2 Behaviourist Interactions

Language, Brain and Language Disorders-Aphasia -Hemispherectory -Stuttering and Chattering -Deafness -Voice Disorder -Dyslexia -Autism -Down SyndromeAging

## Block 2 Developmental Psycholinguistics

First Language Acquisition -Second Language Acquisition -Perception in Language learning

## Block 3 Mental Representation of Language

Mental Representation of Language and Lexicon -Relationship between Production and Comprehension -Speech Errors in Language Production

## Block 4 Cognition and Stages of Production

Conceptualization - Formulation -Articulation -Self-Monitoring

## COURSE LEARNING OUTCOMES:

After successful completion of this Course, the learners shall be able to:

- Identify the basic areas of the brain involved in language and describe the functions carried out by these areas
- Identify and find solutions to the various problems that are associated with language learning
- Discuss aspects of language production and comprehension
- Examine the various speech errors that occur during language production
- Analyse the major processes involved in speech perception, word recognition, sentence processing, reading and language acquisition


## References:

Ellis, Andrew W. Ed. 1985. Progress in the Psychology of Language. Vol 1, London: Psychology Press.

Field, John. Psycholinguistics. Routledge, 2004.

Levelt, WJ. "Models of word production." (PDF). Trends in Cognitive Sciences. 3 (6): 223-232, 1999

Scovel, Thomas. 1998. Psycholinguistics: Oxford Introduction to Language Study. Oxford: OUP

Slobin, Dan. 1979. Psycholinguistics Scott Foresman \& Co.http://diposit.ub.edu/dspace/bitstream/2445/35007/2/01.CHAPTER 1.pdf (http://pubman.mpdl.mpg.de/pubman/item/escidoc:102470/component/escidoc :102471/Levelt_A_Theory_of_Lexical_Access_BBS_1999.pdf page 4)

Ahlsen, Elizabeth. (2006). Introduction to Neurolinguistics. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamin Publishing House.

Bialystok, E. (1990).Communication Strategies: A Psychological Analysis of Second-Language Use. Oxford:Blackwell.

Bloomfield, L. (1933). Language. New York: Holt, Rinehart \& Winston.

Brooks, N. H. (1960) Language and language learning: theory and practice. New York: Harcourt.

Brown, R. (1973). A First Language: The Early Stages. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Chomsky, N. \& Halle, M. (1968). The Sound Pattern of English . New York: Harper Row.

Cutler, Anne. 2005. Twenty-First Century Psycholinguistics: Four ornerstones. New Jersey, London: Lawrence Erlbaum associates Publishers Davies, A. (1999) An introduction to applied linguistics. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Hatch, E. M., (ed.) (1978) Second language acquisition: a book of readings. Rowley, MA: Newbury House.

James, C. (1998) Errors in language learning and use: exploring error analysis. London: Longman.

Kaplan, R. B. (ed.) (2002). The Oxford Handbook of Applied Linguistics. Oxford: Oxford University Press

Kasper, G. \& Kellerman, E. (1997) Communication strategies: psycholinguistic and sociolinguistic perspectives. London: Longman.

Norton, B. (2000) Identity and language learning: gender, ethnicity and educational change. London: Longman.

O'Malley, J. \& Chamot, A. (1990) Learning strategies in second language acquisition. Cambridge: Cambridge University Press.

Pienemann, M. (1989) Is language teachable? Psycholinguistic experiments and hypotheses. Applied Linguistics, (10) , 52-79.

Scovel, Thomas. 1998. Psycholinguistics: Oxford Introduction to Language Study. Oxford: OUP

## Web Sites:

http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/10514094
http://www.neurology.org/content/25/9/813.abstract
http://www.webmd.com/epilepsy/guide/functional-hemispherectomy
https://steinhardt.nyu.edu/scmsAdmin/uploads/006/415/hemispherect.pdf https://www.autismspeaks.org/what-autism
http://english.aizeonpublishers.net/content/2015/5/eng476-480.pdf (The theories of the models have used this website for explanation.)
https://www.britannica.com/biography/
www.newworldencyclopedia.org/
www.encyclopedia.com
https://www.autismspeaks.org/what-
autism(http://muskingum.edu/~psych/psycweb/history/guthrie.htm\#Theory)
Bray, Monica. https://www.down-syndrome.org/reviews/2075/
Brown, Etta. http://www.understanding-learning-disabilities.com/types-ofdyslexia.htmI

## SECOND YEAR

Course Title : Semantics and Pragmatics
Course Code : MAL-21
Course Credit : 6 Credits

## COURSE OBJECTIVES:

- CO1: Analyse how language is employed to communicate various types of meaning
- C02: Discuss how semantics and pragmatics interact and relate to neighbouring fields such as morphology, syntax.
- C03: Examine various semantic theories and pragmatic theories
- CO4: Describe the different semantic component of a language.
- CO5: Discuss the basic concepts and methods in the analysis of natural language meaning through a survey of major current approaches and their findings


## Syllabus <br> Block-1 Nature and Scope of Semantics

Concept and definition of semantics -Brief History of Semantics- Semantics and Other Disciplines -Major Concerns of Semantics -Approaches to the Study of Semantics -Branches of Semantics-Schools of Thought in Meaning -Types of Meaning -Theories of Meaning - Three Perspectives of Meaning

## Block-2 Lexical Semantics

Approaches to Lexical Semantics -Lexical Relations -Hierarchies - Non-branching Hierarchies -Propositional Series or Grids -Clusters

## Block -3 Componential Analysis of Meaning

Componential Analysis - Background to Componential analysis- How Does the Theory of Meaning Components Work? - Procedural Steps in the Componential Analysis of Meaning -Linguistic Basis for Componential Analysis -Contribution to the Study of Meaning -Basic Difficulties Encountered in the Analysis of Semantic

## Block -4 Dynamics of word meaning and Lexicon

Dynamics of Word Meaning - Lexicon -Dictionary and thesaurus- Semantic lexicon-Generative lexicons-Grammatical Semantics - Sentential Meaning

## Block -5 Pragmatics

Pragmatics - Reference Anaphora and Dexis - Speech Acts -Implicatures

## COURSE LEARNING OUTCOMES:

After successful completion of this Course, the learners shall be able to:

- Consider how language differs from other communication systems
- Examine the basic issues in pragmatics
- Evaluate different schools of thought in the study of meaning
- Apply the theory of componential analysis of meaning for the analysis of learners' mother tongue
- Describe and analyse how people handle and exploit various semantic and pragmatic phenomena in everyday communication


## References:

1. Cook, G. Discourse. London: Oxford University Press, (1989).
2. Cruse, D.A. Meaning in Language: An Introduction to Semantics and Pragmatics. Oxford: Oxford University Press, 2000.
3. Grice, H. "Logic and conversation". In Cole, P. \& Morgan, J. (Eds.), Syntax and semantics, vol 3, New York: Academic Press, pp 41-58, (1975).
4. Halliday, M.A.K and Ruqaiya Hasan. Cohesion in English. London: Longman, 1976.
5. Hofmann, Th. R. Realms of Meaning. London: Longman, 1993.
6. Kreidler, C.W. Introducing English Semantics. London: Routledge, 1998.
7. Lyons, J. Semantics. Vol. 1 \& 2. Cambridge: Cambridge University Press, 1977.
8. Matthews, P.H. The Concise Oxford Dictionary of Linguistics. Oxford: Oxford University Press, 1997.
9. Palmer, F.R. Semantics. Cambridge: Cambridge University Press, 1981.
10.Saeed, J.I. Semantics. Oxford: Blackwell, 1997.
10. Quirk, R, Sydney Greenbaum, Geoffrey Leech, and Jan Svartvick. A Comprehensive Grammar of the English Language. London: Longman, 1985.
11. Yule, G. Pragmatics. Oxford: Oxford University Press, 1996.
13.Halliday, M.A.K. Language as social semiotic. London: Edward Arnold, 1978.
14.Kempson, R. Semantic theory. London: Cambridge University press, 1986.
15.Searl, J.R. Speech Acts. Cambridge: M.I.T. Press, 1969.

## Web Link:

https://www.youtube.com/watch?v=NngNZrqikgY
https://www.youtube.com/watch?v=e 3h0fB8Rhg
https://www.youtube.com/watch?v=dsPswzOBsK0
https://www.youtube.com/watch?v=G0uuvH30Ez4

```
Course Title : Stylistics and Discourse Analysis
Course Code : MAL-22
Course Credit : 6 Credits
```


## Course Objectives:

- C01: Describe the goals of stylistics
- CO2: Facilitate the learners to do a stylistic analysis of a literary text
- CO3: Describe the skills required to identify the principles and tools of stylistic analysis
- C04: Expose to the different approaches to the analysis of the communicative functions of language
- C05: Provide an overview of the main, contemporary currents in the field of discourse analysis.


## Syllabus

## Block- 1 Introduction to Style And Stylistics

Stylistics: What Does It Mean? - The Notion Of Style -- Stylistics: Historical Perspectives

## Block- 2 Discourse Analysis: An Exposition

Discourse Analysis: Meaning - Speech Acts and Discourse Structures -Discourse Analysis: The Scope - Discourse Analysis And Grammar

## Block -3 Spoken Discourse

Spoken Discourse -Adjacency Pairs- Exchanges- Turn-taking- Transactional Talk- Stories- anecdotes and jokes

## Block -4 Written Discourse

Written Discourse -Texts-Units of Written discourse-Discourse and The Reader

## Block -5 Literary Stylistics

Literature And Stylistics - Applications of linguistic philosophy Conversational Analysis Othello: An Analysis

## COURSE LEARNING OUTCOMES:

After successful completion of this Course, the learners shall be able to:

- Explain the traditional and linguistic notion of 'style'
- Describe how literary theories and modern linguistics have contributed to the growth of stylistics as a field of study
- Explain the scope of discourse analysis with reference to spoken discourse and written discourse
- Assess the role of grammar in discourse analysis
- Examine conversational analysis as a form of literary stylistics


## References:

1. Coulthard, Malcolm . An Introduction to Discourse Analysis. UK: Longman, 2007
2. McCarthy, Michael. Discourse Analysis for Language Teachers. London: CUP, 2007
3. Richard Bradford. Stylistics. London and New York: Routledge, 1997.
4. Verdonk, Peter. Stylistics. Oxford: OUP, 2002.

## Web Link:

https://www.youtube.com/watch?v=VIFVZHN8BZQ
https://www.youtube.com/watch?v=wwBzD9frAQQ
https://www.youtube.com/watch?v=0wDE8OqiLmQ
https://www.youtube.com/watch?v=CYOm6v1HhjU

```
Course Title : Historical and Comparative Linguistics
Course Code : MAL-23
Course Credit : 6 Credits
```


## COURSE OBJECTIVES:

- CO1: Describe the basic concepts in Historical Linguistics
- CO2: Discuss the basic concepts of internal and comparative reconstruction
- CO3: Evaluate the cause and the nature of language change
- CO4: Determine the linguistic innovations of a language
- CO5: Examine the sound changes, analogical changes, syntactic and lexical changes in language


## Syllabus

## Block 1 Historical Linguistics: An Introduction

Historical linguistics- Forms Of Linguistic Changes: An Example - Application Of The Method

## Block 2 Linguistic Borrowing

What Is A Loan Word? - Why Do Languages Borrow?- How Do Words Get Borrowed? -What Can Be Borrowed? - Loan Words: Identification And Determination-Linguistic Changes- Areal Linguistics

## Block 3 Sound and Analogical Change

Types of Sound Changes - Sound Changes: General Classification -Kinds Of Sound Changes- Relative Chronology And Chain Shifts- Analogical ChangeAnalogical Models- Other Kinds Of Analogy

## Block- 4 Syntactic and Semantic/Lexical Change

Mechanisms Of Syntactic Change -The Generative Approach -Grammaticalisation - Syntactic Reconstruction- Types Of Semantic Change- The Why Of Semantic Change -The How Of Lexical Change

## Block-5 Linguistic Classifications/Models

Linguistic Classification: Meaning - Family Tree Model Family - Glotto-Chronology Model- Linguistic Change: Causal Factors-Linguistic Change: Framework for Investigation- Linguistic Reconstruction: Some Guidelines

## COURSE LEARNING OUTCOMES:

After successful completion of this Course, the learners shall be able to:

- Analyze the various kinds of changes a language could undergo over a period of time
- Explain the role of comparative method in historical linguistics
- Discuss cultural and areal interferences in the context of linguistic changes
- Understand the notion of language family and cognates
- Discuss the mechanisms of syntactic change, i.e., reanalysis, extension and borrowing


## References:

1. Bloomfield, L. Language. New York: Holt, 1933.
2. Bynon, T. Historical Linguistics. Cambridge: CUP, 1977.
3. Campbell, L. Historical Linguistics: An Introduction. Cambridge: The MIT Press (The materials for this Course have heavily been drawn from this book), 1999.
4. Lehmann, W.P. Historical Linguistics: An Introduction. New York: Holt (2 $2^{\text {nd }}$ Edition), 1973.
5. Lyons, J. Introduction to Theoretical Linguistics. Cambridge: CUP, 1968.

## Web Link:

https://www.youtube.com/watch?v=y9AY99 ixfA https://www.youtube.com/watch?v=5V3aAa2ruz8 https://www.youtube.com/watch?v=E5ZXte9kwB0 https://www.youtube.com/watch?v=WHgSHvX4Fe8

```
Course Title : Computational Linguistics
Course Code
Course Credit
```


## Computational Linguistics

```
Course Code
MAL-24
Course Credit
: 8 Credits
```


## COURSE OBJECTIVES:

- CO1: the fundamental concepts of natural language modelling
- CO2: Describe the relationship between computer science and linguistics knowledge
- CO3: Discuss the concept of text transfer
- CO4: Describe the current trends in computational linguistics
- CO4: Apply the techniques for Language teaching, Corpora and Speech synthesis


## Syllabus

## Block-1 Tracing the History

Chomskian Linguistics - Post-Transformational Grammars

## Block -2 Computational Linguistics: An Introduction

Computational Linguistics: Meaning -Role Of Fundamental Science

## Block -3 Computational Linguistics: Outcomes

Contribution of Computational Linguistics - Others: Information retrieval -Topical summarization -Automatic translation -Natural language interface- Further Dimensions

## Block -4 Language: Meaning/Text Transformer

Language: Bi-Directional Transformer -MTT: Multi-Stage TransformationLinguistic Sign Generative and MTT Approaches

## Block -5 Linguistic Models

Some Prominent Models - Modern Models Of Language: Need For Linguistic Models

## COURSE LEARNING OUTCOMES:

After successful completion of this Course, the learners shall be able to:

- Evaluate the contributions of Chomsky to the field of linguistics
- Develop computer programming for language processing
- Explain the advanced dimensions of language processing in the context of computational linguistics
- Compare generative linguistics and MTT
- List out a few prominent linguistic models including neurolinguistic, psycholinguistic, functional, research linguistic and MTT model


## References:

1. Dash, N.S. Corpus Linguistics and Language Technology. New Delhi, Mittal Publications, 2005.
2. Dutoit, T. An Introduction to Text-to-Speech Synthesis. Kluwer Academic Publishers, 2001.
3. Hays, D. G. Introduction to Computational Linguistics. New York, American Elsevier Publishing Company, 1967.
4. Jurafsky, D. and J. H. Martin. Speech \& Language Processing. Pearson, 2008.
5. Lawrence, R. Fundamentals of Speech Recognition. Pearson Education, 2008.
6. Mitkov, R. (ed.). Computational Linguistics.Oxford University Press, 2003.
7. Noble, H. M. Natural Language Processing. Blackwell, 1988.
8. Oates, B. J. Researching Information systems and computing. New Delhi, SAGE Publications, 2007.
9. Pereira, F. and B. Grosz. (ed.). Natural Language Processing. MIT Press, 1994.
10.Rolph, G. Computational Linguistics. Cambridge University Press, 1994.

## Web Link:

https://www.youtube.com/watch?v=rwCwJB5UVOg https://www.youtube.com/watch?v=Qq-2lpwQ36w https://www.youtube.com/watch?v=rwCwJB5UVOg https://www.youtube.com/watch?v=wTtsDqbOjKI https://www.youtube.com/watch?v=3mQr7rU4InA

| Course Title | $:$ | Lexicography |
| :--- | :--- | :--- |
| Course Code | $:$ | MAL-25 |
| Course Credit | $:$ | 6 Credits |

## Course Objectives:

- CO1: Examine Lexicography as a branch of Applied linguistics
- CO2: Illustrate the concept of meaning, types of dictionaries and stages in dictionary making
- CO3: Facilitate the students to prepare a dictionary
- CO4: Describe aspects of stylistics from lexicological point of view
- CO5: Trace the historical development of lexicography


## Syllabus

## Block -1 Introduction to Lexicography

Lexicology and Lexicography: An Exposition - Lexicography and Linguistics Lexicon and Grammar- Kinds of Dictionaries rules

## Block -2 History of English Dictionary

Introduction to Dictionary - English dictionaries before 1750 English dictionaries between 1750 and 1850 English dictionaries after 1850 Dictionary in modern age

## Block -3 Types of Dictionaries

Classification of Dictionary - Types of Dictionaries - Bilingual/ Translation Dictionary

## Block -4 Parts of Dictionary and Making Dictionary

Word Formation - Marchand's theory - Pronunciation-Grammar- collocation and Idiom - Quotation-Semantic Analysis - Varieties of Usage

## Block -5 Machine Dictionary

Computational Linguistics: An Exposition - Mechanising Lexicography - Machine Translation Systems

## COURSE LEARNING OUTCOMES:

After successful completion of this Course, the learners shall be able to:

- Analyse the problems of word-formation
- Describe 'practical dictionary', thesaurus
- Examine lexicographical issues such as dictionary types and size, computer dictionaries, databases
- Examine the effectiveness of bilingual dictionaries
- Apply the knowledge of lexicography to prepare a dictionary


## References:

1. Grace Manonmanie Edision. A Critical Study of Four Learner's Dictionaries in the Context of Post-School English Language Teaching in South India (Unpublished Ph.D Thesis). Bharathidasan University, Tiruchirappalli. September, 1994.
2. Hartmann R.R.K (Ed). Lexicography: Principles and Practice. Academic Press Inc. Ltd, London. 1983.
3. Iztok Kosem and Karmen Kosem. Electronic Lexicography in the 21st Century New Applications for New Users. http://www.trojina.si/elex2011. Bled, Slovenia. 2011.
4. Lipka Leonhard. An Outline of English Lexicology. Max Niemeyar, Verlag, Tubingen, 1992.
5. Minaeva Ludmila. Quotations in the Dictionaries: Pros and Cons. Different Lexicographical and Lexicological Topics.
6. Murray T. Wilton. Bilingual Lexicography: Theoretical Foundations and Practical Methodology with Special Reference to French and English. Ph.D Thesis submitted to Simon Fraser University. 1978.
7. Pattnayak D.P. An Introduction to Lexicography, Central Institute of Indian Languages, Mysore. www.ciil-ebooks.net/html/lexico/
8. Rober Ilson (Ed). Dictionaries, Lexicography and Language Learning. The British Council. 1985.
9. Shanmuganar, Sundara Pulavar. History of Tamil Lexicography. Puthuvai Painthamil Pathippakam, Pondicherry, 1967.
10.Tadeusz Piotrowski. Problems in bilingual lexicography. Wrocław 1994

## Web Link:

https://www.youtube.com/watch?v=sOcrdDr8sEc
https://www.youtube.com/watch?v= 7YyGf8L8U0
https://www.youtube.com/watch?v=Fo2cSioY6wI
https://www.youtube.com/watch?v=C3DWdzW0S5I

Mapping of Curriculum for M.A., Linguistics

| SI. <br> No | Programme Outcomes | $\begin{aligned} & \underset{\sim}{1} \\ & \underset{1}{1} \\ & \underset{\Sigma}{1} \end{aligned}$ |  | $\begin{aligned} & \text { M } \\ & \underset{1}{1} \\ & \underset{\Sigma}{4} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \underset{\sim}{t} \\ & \underset{\Sigma}{\boldsymbol{1}} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \text { n } \\ & \underset{1}{1} \\ & \frac{1}{4} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \underset{\sim}{1} \\ & \underset{\Sigma}{\star} \end{aligned}$ | $\begin{gathered} \mathbf{N} \\ \mathbf{N} \\ \mathbf{N} \\ \mathbf{1} \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & \mathbf{M} \\ & \mathbf{N} \\ & \mathbf{1} \\ & \Sigma \end{aligned}$ | $\underset{\substack{\underset{~}{\gtrless} \\ \underset{\Sigma}{\Sigma} \\ \hline}}{ }$ | $\xrightarrow{\mathbf{1}}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | Relating literary movements to social situations | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ |
| 2 | Systematic knowledge of the field | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ |
| 3 | Literary genres and stylistic variations | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ |
| 4 | Evaluation of literary texts |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 | Critical aptitude and reflexive Thinking | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ |
| 6 | Respect for human and other species |  |  |  | $\checkmark$ |  |  | $\checkmark$ |  |  |  |
| 7 | Awareness of location Career options on completion of graduate programme | $\checkmark$ |  |  |  |  |  |  | $\checkmark$ |  | $\checkmark$ |
| 8 | Awareness of the linguistic- cultural richness of India | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ | $\checkmark$ |
| 9 | Application of skills in literary communication to life and society |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 | Digital skills and social outreach |  |  |  |  |  |  |  |  | $\checkmark$ | $\checkmark$ |
| 11 | Local |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 | National |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 | Regional |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 | International |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

